

# DFS60A-TEPZ00S09

DFS60

ИНКРЕМЕНТАЛЬНЫЕ ЭНКОДЕРЫ





#### Информация для заказа

Тип	Артикул	
DFS60A-TEPZ00S09	1081207	

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары → www.sick.com/DFS60

Изображения могут отличаться от оригинала



#### Подробные технические данные

#### Характеристики

Специальный продукт	J.
Особенности	Кабель, 8-жильный, универсальный, 0,35 м, со штекером M23 (2061621) Разрешение, программируемое до 65 536 импульсов на один оборот, предварительно запрограммировано на 1024 импульсов на один оборот DOS-2312-G (6027538) входит в комплект поставки Предварительно запрограммированные HTL
Стандартный эталонный прибор	DFS60A-TEPK65536, 1036964

#### Производительность

Количество импульсов на один оборот	1.024 <sup>1)</sup>
Измерительный шаг	90° электрический/импульсов на один оборот
Отклонение измеряемого шага при дво- ичном разрешении	± 0,008°
Допуски	± 0,03°

 $<sup>^{1)}\,\</sup>mathrm{Cm}.$  анализ максимальной частоты вращения.

#### Интерфейсы

Интерфейс связи	Инкрементный		
Коммуникационный интерфейс, детальное описание	TTL / HTL		
Настройки по умолчанию	Заводская установка уровня выхода TTL		
Количество сигнальных каналов	6 каналов		
Программируемый/параметрируемый	<b>√</b>		
Время инициализации	32 ms <sup>1)</sup> 30 ms		
Частота выходного сигнала	≤ 820 kHz		
Ток нагрузки	≤ 30 mA		
Потребляемая мощность	≤ 0,7 W (без нагрузки)		
4,5 V 5,5 V, TTL/RS-422			

 $<sup>^{1)}</sup>$  При механической ширине нулевого импульса.

Ток нагрузки	≤ 30 mA
4,5-5,5 В, открытый коллектор	
Ток нагрузки	≤ 30 mA
TTL/RS-422	
Ток нагрузки	≤ 30 mA
Потребляемая мощность	≤ 0,7 W (без нагрузки)
HTL/Push pull	
Ток нагрузки	≤ 30 mA
Потребляемая мощность	≤ 0,7 W (без нагрузки)
TTL/HTL	
Ток нагрузки	≤ 30 mA
Потребляемая мощность	≤ 0,7 W (без нагрузки)
Открытый коллектор	
Ток нагрузки	≤ 30 mA
Потребляемая мощность	≤ 0,7 W (без нагрузки)

 $<sup>^{1)}</sup>$  При механической ширине нулевого импульса.

#### Электрические данные

Вид подключения	Кабель, 8 жил, со штекером, М23, 12-контактный, универсальный, 0,35 m, (2061621) $^{1)}$
Напряжение питания	4,5 32 V
Базовый сигнал, количество	1
Базовый сигнал, положение	90°, электрические, логические соединения с А и В
Защита от инверсии полярности	✓
Стойкость выходов при коротких замыканиях	<b>✓</b> <sup>2) 3)</sup>
MTTFd: время до опасного выхода из строя	300 лет (EN ISO 13849-1) <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Универсальный кабельный отвод располагается так, чтобы обеспечить прокладку без излома в радиальном или осевом направлениях.

#### Механические данные

Механическое исполнение	Сквозной полый вал		
Диаметр вала	12 mm		
Bec	+ 0,2 kg		
Материал, вал	Нержавеющая сталь		
Материал, фланец	Алюминий		
Материал, корпус	Алюминиевое литье		
Пусковой момент	0,8 Ncm (+20 °C)		
Рабочий крутящий момент	0,6 Ncm (+20 °C)		

 $<sup>^{1)}</sup>$  При расчёте диапазона рабочей температуры учитывать собственный нагрев 3,3 K на 1000 об/мин.

 $<sup>^{2)}</sup>$  Программирование TTL с  $\geq$  5,5 B: короткое замыкание относительно другого канала или GND допускается максимально на 30 с.

 $<sup>^{3)}</sup>$  Программирование HTL или TTL c < 5,5 B: короткое замыкание относительно другого канала US или GND допускается максимально на 30 с.

<sup>4)</sup> Данный продукт является стандартным изделием, а не предохранительным устройством, в соответствии с директивой по машиностроению. Расчет на основе номинальной нагрузки компонентов, средней температуры окружающей среды 40 °C, частота применения 8760 ч./год. Все выходы из строя электрических систем рассматриваются как опасные выходы из строя. Более подробная информация приведена в документе № 8015532.

Допустимое перемещение вала осевое, статическое/динамическое	± 0,5 mm / ± 0,01 mm
Допустимое перемещение вала радиальное, статическое/динамическое	± 0,3 mm / ± 0,05 mm
Рабочая частота вращения	≤ 6.000 min <sup>-1 1)</sup>
Момент инерции ротора	40 gcm <sup>2</sup>
Срок службы подшипника	3,6 х 10^10 оборотов
Угловое ускорение	≤ 500.000 rad/s²

 $<sup>^{1)}</sup>$  При расчёте диапазона рабочей температуры учитывать собственный нагрев 3,3 K на 1000 об/мин.

## Данные окружающей среды

эмс	По EN 61000-6-2 и EN 61000-6-3			
Тип защиты	IP65, со стороны корпуса, отвод с разъем, глухой полый вал, сплошной вал (согласно IEC 60529) $^{1)}$ IP65, со стороны вала (согласно IEC 60529)			
Допустимая относительная влажность воздуха	90 % (Образование конденсата на оптических сканирующих элементах не допускается)			
Диапазон рабочей температуры	-40 °C +100 °C <sup>2)</sup> -30 °C +100 °C <sup>3)</sup>			
Диапазон температуры при хранении	-40 °C +100 °C, без упаковки			
Ударопрочность	100 g, 6 ms (согласно EN 60068-2-27)			
Вибростойкость	30 g, 10 Hz 2.000 Hz (согласно EN 60068-2-6)			

 $<sup>^{1)}</sup>$  При установленном ответном штекере.

### Классификации

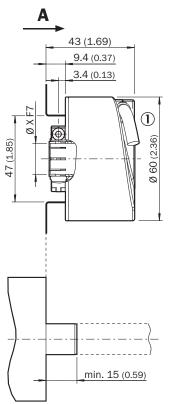
ECI@ss 5.0	27270501
ECI@ss 5.1.4	27270501
ECI@ss 6.0	27270590
ECI@ss 6.2	27270590
ECI@ss 7.0	27270501
ECI@ss 8.0	27270501
ECI@ss 8.1	27270501
ECI@ss 9.0	27270501
ECI@ss 10.0	27270501
ECI@ss 11.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
ETIM 7.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

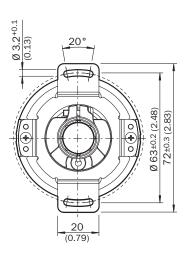
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> При стационарной прокладке кабеля.

<sup>3)</sup> При нестационарной прокладке кабеля.

#### Габаритный чертеж (Размеры, мм)

Сквозной полый вал, кабель





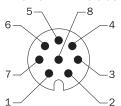
Общие допуски по DIN ISO 2768-mk

① Диаметр провода = 5,6 мм +/- 0,2 мм, радиус изгиба = 30 мм

#### Схема контактов

#### Cable, 8-wire

View of M12 male device connector on encoder



View of M23 male device connector on encoder

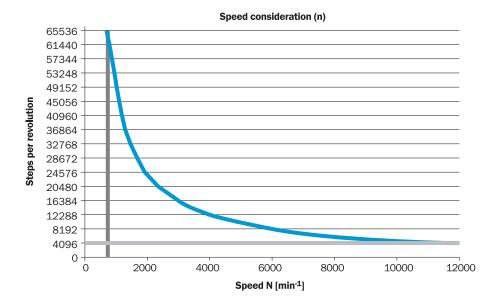


PIN, 8-pin, M12 male connector	PIN, 12-pin, M23 male connector	Color of the wires for encoders with cable outlet	TTL/HTL signal	Sin/cos 1.0 V <sub>ss</sub>	Explanation
1	6	Brown	_ <sub>A</sub>	COS-	Signal wire
2	5	White	A	COS+	Signal wire
3	1	Black	_В	SIN-	Signal wire
4	8	Pink	В	SIN+	Signal wire
5	4	Yellow	_Z	_Z	Signal wire
6	3	Violet	Z	Z	Signal wire
7	10	Blue	GND	GND	Ground connection of the encoder
8	12	Red	+U <sub>s</sub>	+U <sub>s</sub>	Supply voltage (volt-free to housing)
-	9	-	n.c.	n.c.	Not assigned
-	2	-	n.c.	n.c.	Not assigned
-	11	-	n.c.	n.c.	Not assigned
-	7 1)	-	0-SET 1)	n.c.	Set zero pulse 1)
Screen	Screen	Screen	Screen	Screen	Screen connected to housing on encoder side.  Connected to ground on control side.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> For electrical interfaces only: M, U, V, W with 0-SET function on PIN 7 on M23 male connector. The 0-SET input is used to set the zero pulse on the current shaft position. If the 0-SET input is connected to U<sub>S</sub> for longer than 250 ms after it had previously been unassigned for at least 1,000 ms or had been connected to the GND, the current position of the shaft is assigned to the zero pulse signal "Z".

#### Анализ частоты вращения

Анализ частоты вращения



## ОБЗОР КОМПАНИИ SICK

Компания SICK – ведущий производитель интеллектуальных датчиков и комплексных решений для промышленного применения. Уникальный спектр продукции и услуг формирует идеальную основу для надежного и эффективного управления процессами, защиты людей от несчастных случаев и предотвращения нанесения вреда окружающей среде.

Мы обладаем солидным опытом в самых разных отраслях и знаем все о ваших технологических процессах и требованиях. Поэтому, благодаря интеллектуальным датчикам, мы в состоянии предоставить именно то, что нужно нашим клиентам. В центрах прикладного применения в Европе, Азии и Северной Америке системные решения тестируются и оптимизируются под нужды заказчика. Все это делает нас надежным поставщиком и партнером по разработке.

Всеобъемлющий перечень услуг придает завершенность нашему ассортименту: SICK LifeTime Services оказывает поддержку на протяжении всего жизненного цикла оборудования и гарантирует безопасность и производительность.

Вот что для нас значит термин «Sensor Intelligence».

## РЯДОМ С ВАМИ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА:

Контактные лица и представительства → www.sick.com

